



POD ZELENÝM

*Dubem*

Naši milí hosté,  
je nám ctí a potěšením, že jste si vybrali právě naši restauraci.

Nabízíme Vám pokrmy jak moderní gastronomie, tak i regionální speciality z obou břehů řeky Odry. Všechna jídla pro Vás připravujeme s láskou a péčí z kvalitních, pokud možno čerstvých surovin, a právě z těchto důvodů se někdy může stát, že na své jídlo budete čekat trochu déle. Přesto věříme, že kvalita a chuť jídla stojí za to.

*Szanowni Goście,*

*Dziękujemy za wybór naszej restauracji, w której proponujemy zarówno autorskie pozycje nowoczesnej gastronomii, jak regionalne specjalności z obu brzegów Odry. Wszystkie dania przygotowujemy z wysokiej jakości składników oraz na świeżo, dlatego może się wydarzyć, że przyjdzie poczekać na nie o nieco dłużej. Wierzymy jednak, że jakość i smak są tego warte.*

Provozní doba kuchyně: po-pá 11:00-21:30

sobota 11:30-21:30

neděle 11:30-20:30

Praca kuchni:

pon-pt 11:00-21:30

sobota 11:30-21:30 niedziela 11:30-20:30

Hotel – Restaurace Pod Zeleným Dubem

Hotel – Restauracja Pod Zielonym Dębem

nám. Svobody 37 | Starý Bohumín | Česká republika  
ubytování tel. (CZ) +420 733 744 484, (PL) +48 731 002 239  
objednávky akcí, oslav, pronájmu tel. +420 604 187 352

[www.podzelenym.cz](http://www.podzelenym.cz)



POD ZELENÝM

*Dubem*

PŘEDKRMY A CHUŤOVKY K VÍNU A PIVU  
PRZYSTAWKI I PRZEKĄSKI DO PIWA I WINA

Tatarák z pravé svíčkové, šalotka, okurka, smažené kapary, pažitková majonéza, topinky Tatar z polędwicy wołowej, szalotka, ogórek, smażone kapary, majonez szczypiorkowy, grzanki	289 Kč
Terina z kachního masa, chutney z červeného zelí s černým rybízem, nakládaná červená cibule, gel z červené cibule, bageta Terrina z kaczki, chutney z modrej kapusty z czarną porzeczką, żel z czerwonej cebuli, bagietka	179 Kč
Sestava sýrů, uzenin a chuťovek k vínu/pivu Zestaw serów, wędlin i przekąsek do wina/piwa	179 Kč

POLÉVKY

ZUPY

Pomalu tažený vývar, maso, domácí nudle Długo gotowany rosół, mięso, domowy makaron	89 Kč
Česneková polévka, žloutek, sýr, šunka, krutony Czeska zupa czosnkowa, żółtko, ser, szynka, grzanki	99 Kč
Kedlubnový krém, pošírované vejce, špek, bageta s pestem z medvědího česneku Krem z kalarepy, jajko poche, boczek, bagietka z pesto z czosnku niedźwiedziego	99 Kč



POD ZELENÝM

*Dubem*

## HLAVNÍ CHODY DANIA GŁÓWNE

- Vepřová panenka v kabátku z prosciutta, batátové pyré, 289 Kč  
nakládané ředkvičky, pesto z ředkviček, demi-glace  
*Polędwiczka wieprzowa w prosciutto, puree z batatów,  
marynowane rzodkiewki, pesto z rzodkiewek, demi-glace*
- Konfitovaná perlička, mačkané grenaille, 369 Kč  
glazurovaná řepa s malinami, demi glace  
*Perliczka konfit, gniecione ziemniaki grenaille,  
glazurowany burak z malinami, demi-glace*
- Králík, smetanová omáčka na rieslingu, 399 Kč  
bramborové krokety, glazurovaná baby mrkev, hráškové pyré  
*Królik, sos śmietanowy na rieslingu, krokiety ziemniaczane,  
glazurowana baby marchewka, puree z groszku*
- Tagliatelle s grilovaným kuřecím, 299 Kč  
smetanová omáčka, sušená rajčata, špenát, chřest, chips z parmazánu  
*Tagliatelle z grillowanym kurczakiem, sos śmietanowy, suszone pomidory,  
szpinak, szparagi, chips z parmezanu*  
*Na požádání lze připravit jako vegetariánské tagliatelle s dvojitým množstvím chřestu*  
*Możliwa zmiana na wersję wege z podwójną ilością szparagów*
- Filé z halibuta s bylinkovou krustou, 319 Kč  
tarhoňa s hráškovým pyré, nakládané ředkvičky, kefírová pěna  
*Filet z halibuta z chrustem ziołowym, tarhonya na puree z groszku,  
marynowane rzodkiewki, piana z kefiru*



POD ZELENÝM

*Dučen*

SALÁTY  
SALATKI

Salát s kozím sýrem, hovězí svíčkovou v bylinkové krustě, 329 Kč  
římský salát, pak choi, cherry rajčata, okurka, smažené kapary, vineigrette,  
bageta

Salátka z kozím serem, polędwica wołowa w chruście ziołowym,  
sałata rzymska, pak-choi, pomidorki koktajlowe, ogórek, smažone kapary,  
winegret, bagietka

*Na požádání lze připravit jako vegetariánský salát s dvojitým množstvím kozího sýru  
Możliwa zmiana na wersję vege z podwójną ilością koziego sera*

Caesar salát s grilovaným kuřecím, 289 Kč  
římský salát, ančovičkový dressing, krutony, chips z parmazánu  
Salátka Cezar z grillowanym kurczakiem,  
sałata rzymska, dressing z anchois, grzanki, chips z parmezanu



POD ZELENÝM

*Dubem*

## HLAVNÍ CHODY DANIA GŁÓWNE

Plnotučný smažený sýr, panko, hranolky Ser smažony, panko, frytki	219 Kč
Hovězí svíčková na smetaně, karlovarský knedlík, brusinky Pieczeń wołowa „Svíčková na smetaně“, knedlik karlowarski, żurawina	309 Kč
Masitá vepřová žebra, naše BBQ, coleslaw, domácí chléb Mięsiste wieprzowe żeberka, nasz sos BBQ, sałatka coleslaw, domowy chleb	319 Kč
Hovězí líčka po burgundsku, bramborové pyrė, pažitka Policzki wołowe po burgundzku, puree ziemniaczane, szczypiorek	319 Kč
Hovězí roláda, červené zelí, kluski, přírodní omáčka Rolada wołowa, modro kapusta, kluski, sos	319 Kč
200g Steak z pravé svíčkové, mačkané grenaille, grilovaný chřest, bylinkové máslo 200 g Stek z polędwicy wołowej, gniecione ziemniaczki grenaille, szparagi z grilla, masło ziołowe <i>Ke steaku doporučujeme omáčku pepřovou nebo demi-glace 49 Kč Do steku polecamy sos pieprzowy lub demi-glace</i>	599 Kč

*K hlavním chodům doporučujeme salátky jako přílohu dle nabídky.  
Do daň głównych jako dodatek polecamy sałatki z naszej oferty.*



POD ZELENÝM

*Dulcem*

**PŘÍLOHY**  
**DODATKI**

Hranolky Frytki	49 Kč
Batátové hranolky Frytki batatowe	59 Kč
Opékané brambory Ziemniaczki opiekane	59 Kč
Náš rozpečený chléb Domowy chleb z pieca	39 Kč
Fresh salátek Sałatka fresh	59 Kč
Řecký salátek Sałatka grecka	69 Kč
Coleslaw salát Sałatka coleslaw	69 Kč
Červená řepa Buraczki	59 Kč
Tatarská omáčka Sos tatarski	39 Kč
Ďábelská omáčka Pikantny sos	39 Kč
Slezské kluski s omáčkou Kluski śląskie z sosem	49 Kč



POD ZELENÝM

*Dubem*

**KÁVA A ČAJ**  
**KAWA I HERBATA**

	malá 8g kávy		dvojitá 16 g kávy	
Espresso	25 ml	55 Kč	50 ml	70 Kč
Americano	180 ml	60 Kč	250 ml	75 Kč
Cappuccino	250 ml	75 Kč		
Flat White			150 ml	85 Kč
Latte macchiato	250 ml	85 Kč		
Přírodní čaj Richmond			300 ml	65 Kč
<i>Herbaty naturalne Richmond</i>				

**DEZERTY**  
**DESERY**

Pistáciové Crème brûlée	149 Kč
<i>Pistacjowe Crème brûlée</i>	
Mini Pavlova, marakujový krém, jahodový sorbet	149 Kč
<i>Mini Pavlova z marakujowym kremem, sorbet truskawkowy</i>	

*Informace o aktuální nabídce zákusků a dezertů Vám rád sdělí náš servis.*

*Informacji o aktualnej ofercie deserów chętnie Państwu udzieli nasz serwis.*



POD ZELENÝM

*Dubem*

## NÁPOJE

### NAPOJE

Čepovaná Kofola <i>Lana Kofola</i>	300 ml	49 Kč	500 ml	59 Kč
Čepovaná Malinova <i>Lana lemoniada malinowa</i>	300 ml	49 Kč	500 ml	59 Kč
Pepsi/Mirinda/7up/Schweppes			200 ml	49 Kč
Chito ginger			200 ml	49 Kč
Targa růžový tonic			200 ml	49 Kč
Vinea			200 ml	49 Kč
Džus Rauch <i>Sok Rauch</i>			200 ml	54 Kč
Džus Toma <i>Sok Toma</i>			200 ml	49 Kč
Rajec voda perlivá/neperlivá/jemně perlivá <i>Rajec voda</i>	300 ml	54 Kč	700 ml	94 Kč
Voda neperlivá	200 ml	29 Kč	1 l	59 Kč





POD ZELENÝM

*Dubem*

## PIVO ODERBERG

Doporučujeme naše domácí pivo z rodinného minipivovaru.  
Nefiltrovaný nepasterizovaný ležák 12°, k ochutnání jen u nás.

*Tylko u nas! Polecamy nasze niefiltrowane i niepasteryzowane  
piwo Oderberg z rodzinnego minibrowaru.*



## PIVO PIWO

<b>Oderberg</b> světlý, černý, řezaný <i>Jasny / Ciemny / Rźnięty</i>	300 ml	50 Kč	500 ml	64 Kč
<b>Pilsner Urquell 12°</b>	300 ml	50 Kč	500 ml	64 Kč
<b>Radegast 10°</b>	300 ml	49 Kč	500 ml	54 Kč
<b>Birell nealko</b> polotmavý, světlý, ochucený <i>Birell bezalkoholowy</i> <i>Jasny / Pól-ciemny / Smakowy</i>			500 ml	52 Kč



POD ZELENÝM

*Dubem*

APERITIVY  
APERITIF

Martini dry, bianco, rosso	100 ml	66 Kč
Crodino	100 ml	50 Kč
Prosecco	100 ml	60 Kč

ALKOHOL  
ALKOHOLE

Slivovice Jelínek Śliwowica Jelínek	40 ml	65 Kč
Hruškovice Jelínek Gruszkówka Jelínek	40 ml	65 Kč
Becherovka	40 ml	50 Kč
Fernet	40 ml	50 Kč
Finlandia Vodka	40 ml	60 Kč
Metaxa 5*	40 ml	60 Kč
Tullamore Dew	40 ml	65 Kč
Jack Daniel's	40 ml	90 Kč
Rum Republica Exclusive	40 ml	80 Kč
Beefeater Gin	40 ml	70 Kč
Jägermeister	40 ml	70 Kč
Pivní likér Oderberg Pivny likier Oderberg	40 ml	60 Kč
Rum Legendario Elixir 7yo	40 ml	85 Kč
Bacardi bílý rum	40 ml	85 Kč



POD ZELENÝM

*Dubem*

NĚCO PRO FAJNŠMEKRY  
COŚ DLA SMAKOSZY

Grey Goose Vodka	40 ml	115 Kč
Dictador 12 Reserva	40 ml	115 Kč
Remy Martin Cognac VSOP	40 ml	170 Kč
Hruškovice Williams kosher	40 ml	150 Kč
Jack Daniel´s Single Barrel	40 ml	160 Kč
Jack Daniel´s Gentleman Jack	40 ml	120 Kč
Zacapa Centenario 23 Y.O.	40 ml	150 Kč

MÍCHANÉ DRINKY  
KOKTAJLE ALKOHOLOWE

Frozen Aperol Spritz Aperol, pomerančový džus, prosecco Aperol, sok pomarańczowy, prosecco	180 ml	149 Kč
Gin Buck Gin, citrónová šťáva, zázvorový tonic Gin, sok cytrynowy, tonic imbirowy	150 ml	159 Kč
Pink gin tonic Gin, růžový tonic, jahody, limeta Gin, różowy tonic, truskawki, limetka	150 ml	169 Kč
Mojito Bacardi, třtinový cukr, perlivá voda, limeta, máta Bacardi, cukier trzcinowy, woda gazowana, limetka, mięta	180 ml	169 Kč

NEALKOHOLICKÉ MÍCHANÉ DRINKY  
KOKTAJLE BEZALKOHOLOWE

Crodino Spritz Crodino, Rewine, perlivá voda Crodino, wino bezalkoholowe, woda gazowana	180 ml	129 Kč
Ovocná limonáda Lesní ovoce, monin, citron, máta, perlivá voda Owoce leśne, monin, cytryna, mięta, woda gazowana	300 ml	139 Kč
Virgin Mojito Mojito Monin, limetka, máta, třtinový cukr, perlivá voda Mojito Monin, limetka, mięta, cukier trzcinowy, woda gazowana	180 ml	129 Kč